

## Naturkundliche Tour mit dem Rad

Mit dem Rad durchs Reet – unter diesem Motto steht eine naturkundliche Fahrradtour durch das Naturschutzgebiet Lundener Niederung, die gemeinsam von der Integrierte Station Eider-Treene-Sorge,

dem Heimatverein Mötjenspolter und Umfeld und der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen veranstaltet wird.

Vom ehemaligen Nehrungshaken aus, auf dem die Ortschaft Rehm-Flehde-Bargen liegt, fahren wir in die Lundener Niederung zum Aussichtsturm am Mötjensee, einem ehemaligen Haffsee mit offener Wasserfläche umgeben von dichten Röhrichtbeständen.

Hier leben viele verschiedene seltene Vogelarten, wie Rohrweihe und Seeadler, die am See gerne

nach Beute jagen und mit Chance auch zu beobachten sind. Von dort geht es auf Wirtschaftswegen durch ausgedehnte Schilfröhrichte, Erlenbrüche, Weidengebüsche mit eingestreuten Feuchtwiesen und Moorflächen weiter durch das insgesamt rund 900 Hektar große Naturschutzgebiet, das einem in weiten Teilen das Gefühl vermittelt, in der Wildnis zu sein.

Während der Tour wird an verschiedenen interessanten Punkten die Entstehungsge-



Das Blaukehlchen brütet im Schilfröhricht.

Foto: R. Stecher

schichte der Niederung, die frühere und heutige Bewirtschaftung und die unterschiedlichen Lebensräume mit ihren seltenen Tieren und Pflanzen vorgestellt. Zurück in der Zivilisation lassen wir dann die Fahrradtour mit einem gemeinsamen Grillen ausklingen.

Die Fahrradtour findet am Samstag, 3. Juni statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Drei-Dörfer-Haus, Schulweg, Rehm-Flehde-Bargen. Die Tour dauert ca. 2-3 Stunden. Regenfeste Kleidung, festes Schuhwerk und ein Fernglas sollten gerne mitgebracht werden. Die Teilnahme an der Exkursion ist kostenfrei. Anmeldung unter Tel. 0175-5753431 oder 0172-8516567.

### Öffnung Stapeler Grünabfaldeponien

Die beiden Grünabfaldeponien der Gemeinde Stapel öffnen in diesem Jahr wie gewohnt bis zum Herbst an jedem 1. und 3. Samstag eines jeden Monats. Von 9.30 bis 11.30 Uhr können Buschwerk, Strauch- und Rasenschnitt und auch Moos vom Vertikutieren aus Stapeler Gärten kostenfrei an den Deponien Twieburg und Wollenberg abgegeben werden. Da die Verarbeitung bzw. Entsorgung der Grünabfälle mit hohen Kosten für die Gemeinde verbunden ist, kann das Angebot leider nicht von den Bewohnern und Bewohnerinnen der umliegenden Dörfer genutzt werden. Ob es danach noch weitere Termine geben wird, entscheidet sich im Herbst.

Petra Sparschuh



Seeadler mit Beute.

Foto: R. Stecher

## Neuer Vorstand bei der Scheibengilde Süderstapel

Der Einladung zur Jahreshauptversammlung der Scheibengilde von 1950 Süderstapel am Gründonnerstag im Schützenheim folgten 22 Gildebrüder.

Der 1. Vorsitzender Sascha Endler begrüßte die anwesenden Mitglieder und erinnerte an die Aktivitäten 2022. Das beliebte Wintervergnügen fand am 2. Februar 2022 statt. 52 Gildebrüder, Gildeschwestern und Gäste waren an diesem Abend anwesend. An dieser Stelle bedankte sich Sascha Endler bei den Ringreitern für die Unterstützung.

In einem weiteren Tagesordnungspunkt ging es um die Wahlen. Der bisherige 1. Vorsitzende Sascha Endler stand nach

12 Jahren Vorstandsarbeit nicht mehr zur Wahl. „Ich möchte mich bei meinen Vorstandskollegen für die geleistete Arbeit bedanken. Es ist heute nicht mehr selbstverständlich so einen Posten zu übernehmen. Es hat unheimlich viel Spaß mit euch gemacht und es war für mich leicht als 1. Vorsitzender, da ich immer eure Unterstützung hatte. Darum möchte ich an euch allen ein Dankeschön sagen.“

Mit diesen emotionalen Worten bedankte sich Sascha Endler bei seinen Vorstandskollegen und den Mitgliedern der Scheibengilde.

Als neuer 1. Vorsitzender wurde Thomas Jensen gewählt. Ralf Koster hatte zuvor ange-

kündigt, nicht mehr für das Amt des Kassenswartes zu kandidieren. Lars Endler übernimmt nun diese Position. Als Kuchenminister wurde Norman Meyer gewählt. Neuer Kassensprüfer wurde Volker Krummhauer.

Auch 2023 wird die Scheibengilde wieder aktiv sein. Geplante Aktivitäten sind das jährliche Sommervergnügen, Teilnahme am Dorfpokalschießen und Hilfe beim Ringreiterfest.

Weiter berichtet Sascha Endler über das zukünftige Schießen auf die digitale Schießanlage. Bereits im März wurde der Vorstand durch den 2. Vorsitzenden der Sportschützen in die Anlage eingewiesen. Auch der eventuelle Verkauf des Ohlshausens stand zur Diskussion und es wurde nach Alternativen gesucht.

Im August 2024 wird das einhundertjährige Bestehen des Stapelholmer Heimat-, Sängers- und Trachtenfest in Erfde gefeiert. Die Scheibengilde wird an den Feierlichkeiten teilnehmen, ob als Fußgruppe oder auf einem Festwagen, entscheidet sich zu einem späteren Zeitpunkt.

### Jugendtrainer und Betreuer gesucht

(rd) Die SG Eider 06 sucht Jugendtrainer und Betreuer für verschiedene Altersklassen, besonders jedoch für die D-Jugend im Alter von 11 bis 12 Jahre. Neben einer möglichen Aufwandsentschädigung bieten wir tolle Trainingsmöglichkeiten und jede Menge motivierte Spieler in den Mannschaften. Bei Interesse melden ihr euch bitte bei Ralf Zeeden (0173-4131982), Uwe Thomsen (0173-7218377) oder Helge Jensen (0170-4431932).

Für Sie • pünktlich • freundlich • hilfsbereit • www.taxi-500.de

**TAXI** Blume Claußen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Refahfahrten • auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt  
**04881-500**



## Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

## Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach  
telefonischer Vereinbarung:

**0151 / 215 77 617**



**Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt**

## KONZERTABSAGE!

Das Konzert „Jukebox Heroes“, am 30. Juni 2023, Sportplatz Lunden, muss leider abgesagt werden.

Die Band kann den Termin kurzfristig abgesagt haben und somit die Band nicht in der Lage ist, komplett aufzutreten. Leider konnte auch kein Ersatztermin gefunden werden.

Sie können aber mit dieser Karte, am 16. Januar 2024 in dem Theater Itzehoe, das Konzert „Jukebox Heroes“,

besuchen, dort sind die Tickets gültig und Sie erhalten an der Abendkasse unter Vorlage des Lunden Tickets, einen Sitzplatz in der 1. Kategorie. Für Rückfragen rufen Sie uns gerne an unter: 03585-468248.

Falls Sie das nicht möchten, geben Sie am Ort des Einkaufs, Ihre Karten zurück, Sie erhalten den vollen Preis erstattet. Wir danken für Ihr Verständnis.

Der Veranstalter  
Rudolf Hauptmann

## Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores • Rollos • Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

## Passbilder

### TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

## Haben Sie etwas aus der Region zu berichten?

Dann bitte per Mail an: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)

## Zimmerermeister



**Willy Fürst**

Tel. 04881-7481  
od. 0176-40167384  
Fax 04881-9389957  
E-Mail: fuerst-willy@t-online.de  
Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

## Ehrungen und Rückblicke beim FTV

Große Überraschung bei der Jahreshauptversammlung des Friedrichstädter Turnvereins e.V. Schriftwartin Edda Schüning und Kassenwartin Ute Hüve wurden für ihre langjährige Tätigkeit und ihr ehrenamtliches Engagement vom Kreissportverband Nordfriesland NF (KSV NF) mit der Ehrennadel in Silber geehrt.

Kim Koltermann, Vorstandsmitglied des KSV NF, übernahm die Ehrung und hielt eine würdige Ansprache. Darüber hinaus wurde Uwe Runge für seine 25-jährige Mitgliedschaft im FTV mit der silbernen Ehrennadel des Vereins geehrt.

Die wiedergewählten Vorstandsmitglieder umfassen Kassenwartin Ute Hüve, Sportwart Hauke Widderich und Vorsitzende Maike Schubert. Neu im Vorstand ist Ines Schulz, die als Beisitzerin den FTV unterstützen wird.

Es ist bedauerlich, dass einige Positionen nicht besetzt werden konnten, wie zum Beispiel der/die Stellvertreter/in und der Posten des Rehasportbeauftragten. Wilfried Rohwer erklärte sich jedoch bereit, den Posten des Rehasportbeauftragten „kommissarisch“ zu übernehmen, bis ein/e Nachfolger/in gefunden wird.

Maike Schubert betonte in ihrem Bericht, dass es schwierig sein wird, einen passenden Nachfolger zu finden, und appellierte an die Mitglieder, sich im FTV ehrenamtlich zu engagieren. Erfreulich ist, dass für die Übungsleiter/innen, die im Jahr 2022 aufgehört haben, immer Nachfolger/innen gefunden wurden, um den Sportbetrieb aufrechtzuerhalten.

Selbst für die Aqua-Gruppen, die viele Jahre im Schwimmbad des Hotel Aquarium aktiv waren, wurde mit großem Engagement des gesamten Vorstands ein Ersatz gefunden. Ehrenamtliches Engagement

und die Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung sind entscheidend für den Erfolg und die Kontinuität des Friedrichstädter Turnvereins. Nur durch die Unterstützung der Mitglieder kann sichergestellt werden, dass die Aktivitäten des Vereins erfolgreich fortgesetzt werden können.

Maike Schubert

## Pfingsten: Gottesdienst auf der Wiese mit Posaunenchor

In diesem Jahr soll zu Pfingsten auf der Wiese vor der Koldenbüttler Kirche um 11 Uhr ein gemeinsamer Gottesdienst für Koldenbüttel und Friedrichstadt stattfinden.

Der Witzworter Posaunenchor unter der Leitung von Michael Laprath wird für uns spielen und den Gesang begleiten. Es gibt Aktionen zum Mitmachen im Gottesdienst und viel Buntes.

Danach stehen Tische und Bänke bereit für ein gemeinsames

Picknick. Besucherinnen und Besucher bringen bitte Brötchen, Salate, Obst oder was ihnen einfällt mit, dazu Geschirr, Besteck und Trinkgefäße. Schön ist es, wenn man rechts und links ein wenig nachen darf oder anderen von den eigenen Köstlichkeiten zum Probieren geben kann. Kaltgetränke werden gestellt.

Wir freuen uns auf einen regen Besuch und ein fröhliches Miteinander zum Fest des Miteinanders.

## Für unsere Sudokufreunde

3						7	6
			2	3	5		
			6			1	2
					9	5	4
		6				7	
8	1		6				
4	8			3			
		9	1	7			
1	5						2



Die Geehrten des FTV auf einem Blick.

### Neuer Stammtisch Netzwerk

(rd) Unser Netzwerk Friedrichstadt trifft sich ab sofort an jedem 1. Donnerstag im Monat um 19 Uhr in der Wiendruuv zum Klönen, Kennenlernen und Projekte aushecken. Besucher - egal ob Alt- oder Neu-Friedrichstädter sind zu diesem Stammtisch herzlich willkommen! Mehr Informationen über den Verein hier: [www.netzwerk-friedrichstadt.jimdofree.com](http://www.netzwerk-friedrichstadt.jimdofree.com). Kommt doch einfach mal rum! Nächster Termin: Donnerstag, 1. Juni, 19 Uhr.

## Peter Bernhardt gewinnt die meisten Stimmen in Stapel

(pb) Die Bürger von Stapel bereiteten dem Neubürger Peter Bernhardt einen unerwarteten, aber fulminanten Erfolg, der am Sonntag als Direktkandidat in den Gemeinderat von Stapel gewählt wurde.

Mit 365 Stimmen ließ Peter Bernhardt alle anderen 28 Kandidaten hinter sich. „Dies ist ein historischer Erfolg für einen Einzelbewerber, der ohne Liste antrat und ist ein eindeutiges Signal an alle anderen Parteien, wir, die Bürger wollen einen Neuanfang getragen von einer Vision und von Professionalität“ sagt Peter Bernhardt.

Er hatte in seinem Wahlprogramm versprochen, dass er bereit ist, sich an das Steuer zu stellen, um Kurs zu halten damit das Schiff, das sich Gemeinde nennt, unbeschadet durch die Wellen in den sicheren Hafen geführt wird.

„Ich sage von Herzen Dank an alle Stapler für Ihre Stimme verbunden mit dem Vertrauen, dass ein frischer Wind in Stapel einzieht und ich gebe mein Ehrenwort, dass ich dieses Versprechen einlösen werde, so wahr mir Gott helfe“.

Peter Bernhardt stellt die nächsten fünf Jahre unter das

Motto: „Alle Träume können wahr werden, wenn wir den Mut haben, ihnen zu folgen“.

Als Kandidat mit den meisten Stimmen geht es im nächsten Schritt darum, das Wahlprogramm mit Partnern, die den Fortschritt von Stapel wollen, umzusetzen. Er ist weiterhin unter [info@moin-stapel.de](mailto:info@moin-stapel.de) zu erreichen und wird seine Webseite auf dem Laufenden halten: [www.moin-stapel.de](http://www.moin-stapel.de)



Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft.



## Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Sparpläne
- Baufinanzierung
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie

Früher an später denken!



**Bastian Witte**

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: [bastian.witte@dvag.de](mailto:bastian.witte@dvag.de)

Deutsche Vermögensberatung

**Auch online**  
**„Die Woche“**  
**lesen:**

[www.pingel-witte-druck.de/diewoche](http://www.pingel-witte-druck.de/diewoche)



## „Seit wann essen Finnen mit Stäbchen?“

Film vor Ort zeigt am 28. Mai (Pfingstsonntag) einen Film aus Finnland, dem nördlichsten Land der EU.

Nach dem Tod seiner Ehefrau macht sich der chinesische Koch Cheng gemeinsam mit seinem Sohn auf den Weg in ein abgelegenes Dorf in der finnischen Provinz, um einen alten Freund zu treffen. Allerdings scheint den dort niemand zu kennen.

Cheng beginnt, in Sirkka's Restaurant zu arbeiten, wo er die Gäste mit seinen chinesischen Spezialitäten begeistert. Sirkka ist ebenfalls in Pohjanjoki gestrandet.

Dass dieser liebenswürdige, leise Film überzeugt, liegt u. a. an den guten Schauspieler\*innen. Insbesondere zwischen den beiden Protagonisten entwickelt sich direkt eine zarte Anziehung, die zwei verletzte



Menschen miteinander verbinden kann.

Dass das so völlig ohne Kitsch auskommt, liegt an dem bisweilen erdigen Humor des Regisseurs Mika Kaurismäki. Auch dominiert die Romanze nicht den Film. Vielmehr geht es um Heilung und um Hoffnung!

Ab 14.30 Uhr ist Einlass im Evangelischen Gemeindehaus von Friedrichstadt am Mittelburgwall. Um 15 Uhr ist Filmstart. Es gibt Kaffee und Kuchen. Danach ist dann erstmal Sommerpause bis Ende September! Kommt alle gut in und durch den Sommer; vor allem bleibt gesund!

## „Eversmiling Liberty“ – Konzertabend in St. Christophorus



Am Donnerstag, 25. Mai (Beginn: 19 Uhr) gestalten der Oberstufenchor und die Combo der Hermann-Tast-Schule Husum einen Konzertabend in der St. Christophorus-Kirche mit Musik und Texten zum Thema „Freiheit“. Im Mittelpunkt des Abends stehen Ausschnitte aus „Eversmiling Liberty“, einem Rockoratorium für Chor und Band der dänischen Komponisten Jens Johansen und Erling Kullberg. Textvorlage der Songs ist der Text des Oratoriums „Judas Makkabäus“ von Georg Friedrich Händel, allerdings haben Johansen und Kullberg in ihrem Werk barocke Kompositionstechniken mit modern-jazzigen Rhythmen und Harmonien verbunden. Dieses Oratorium ist nicht die Geschichte eines einsamen Helden, sondern es erzählt vom Kampf der Menschen um Freiheit. Ihre Kraft ruht in ihrem Glauben — ihrem Glauben an Gott und ihrem Glauben an sich selber. Vorgetragen von etwa fünfzig jungen Leuten, erwartet uns mit diesem Konzert ein echtes musikalisches Erlebnis. Herzliche Einladung an alle! Der Eintritt ist frei.

## Ruderkurse für Erwachsene



Die Friedrichstädter Rudergesellschaft lädt alle interessierten Erwachsenen zu einem Ruderkurs ein, der am 3. und 4. Juni stattfindet. An beiden Tagen werden von 13 bis 17 Uhr Ausbildungseinheiten durchgeführt, die von kompetenten Übungsleitern begleitet werden. Der Beisitzer für Freizeitsport der Rudergesellschaft, Jürgen Francke, hofft auf viele Interessierte: „Rudern bringt sehr viel Spaß und ist ein sehr gesunder Sport, der bis ins hohe Alter betrieben werden können. Bei uns kommt aber auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Wir freuen uns auf viele Neulinge.“ Wer teilnehmen möchte, muss schwimmen können und sollte Wechselzeug mitnehmen. Anmeldungen oder auch Fragen bitte an Jürgen Francke (04881/1389 oder per Mail an: fam.francke@t-online.de).

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 22. 5. bis Sa., 27. 5. 2023

# E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer Bedienungstheke:**

**La Flute**  
Salami, Schinken, Geflügel aus eig. Herstellung  
Stück **2,99**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo.-Sa. 7-20 Uhr  
So. 11-17 Uhr

**Aus unserer Bedienungstheke:**  
**Nordsee-Krabbensalat**  
aus eig. Herstellung  
100 g **2,99**

### Obst und Gemüse

Spanien Erdbeeren Hkl. I 400-g-Schale	<b>2,99</b>
Marokko Himbeeren Hkl. I 125-g-Pckg.	<b>1,11</b>
Spanien Nektarinen/ Pfirsiche Hkl. I 1-kg-Schale	<b>2,22</b>
Italien Mini-Wassermelonen Hkl. I Stück	<b>2,99</b>
Deutschland Spargel Hkl. I kg	<b>6,99</b>
Niederlande Paprika rot, grün, gelb, orange kg	<b>4,44</b>
Marokko Mini-Pflaumentomaten Hkl. I 750-g-Pckg.	<b>1,99</b>

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg	<b>6,99</b>
Frischer Schweinebauch kg	<b>5,50</b>
Frischer Lachsbraten kg	<b>6,99</b>
Thüringer Mett od. Mettbratwurst kg	<b>6,90</b>
Schweinefilet beste Qualität kg	<b>9,90</b>
Frisches Hähnchenbrustfilet Hkl. A kg	<b>8,90</b>
1a Bratengulasch 100 g	<b>1,19</b>
1a Beefsteakrouladen allerbeste Scheiben 100 g	<b>1,19</b>
Entrecote Steak 100 g	<b>1,99</b>
Rinderfilet Köpfe 100 g	<b>2,99</b>

### Trockensortiment

Jacobs Krönung 500-g-Pckg.	<b>4,44</b>
Ferrero Nutella 450- + 50-g-Glas	<b>1,88</b>
Thomy Les Sauces Hollandaise 250 ml	<b>-0,79</b>
Milka Schokolade 100-g-Tfl.	<b>-0,79</b>
Lorenz Erdnuss-Locken Btl.	<b>1,11</b>
Lorenz Saltlets-Sticks Btl.	<b>1,11</b>
Fürst Bismark Quelle Mineralwasser 12 x 0,7-l-Fl.	<b>+ 3,30 € Pfand 3,49</b>
Aperol Aperitivo Italiano 11 Vol.-% 0,7-l-Fl.	<b>9,99</b>

**Arla Kaergarden** gesalzen od. ungesalzen 250-g-Becher **-0,99** *SUPERKNÜLLER!!!!*

**Cola Cola Kombikiste**  
+ 3,30 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **9,49**

**Astra Urtyp od. Holsten Edel**  
+ 3,66 € Pfand  
27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

**Krombacher Bier**  
+ 3,42 € Pfand  
24 x 0,33-l-Kiste **10,49**

**Oldesloer Weizenkorn**  
32 Vol.-%  
0,7-l-Flasche **5,49**

**NEU** Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

## Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

**LORENZEN** GmbH  
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum  
04848  
201